

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY UCZESTNIKA (ФОРМА ЗАЯВКИ УЧАСНИКА)

DANE OSOBOWE ОСОБИСТІ ДАНІ	Imię: Ім'я:		PESEL: ПЕСЕЛЬ:	
	Nazwisko: Прізвище:		Data przyjazdu do Polski: Дата приїзду до Польщі:	
	Wykształcenie: Освіта:	<input type="checkbox"/> niższe niż podstawowe (bez formalnego wykształcenia) (<i>дошкільна освіта</i>) <input type="checkbox"/> podstawowe (ukończona szkoła podstawowa) (<i>початкова загальна освіта, базова загальna середня освіта</i>) <input type="checkbox"/> gimnazjalne (ukończone gimnazjum) (<i>повна загальna середня освіта</i>) <input type="checkbox"/> ponadgimnazjalne (ukończone liceum ogólnokształcące, liceum profilowane, technikum, uzupełniające liceum ogólnokształcące, technikum uzupełniające lub zasadniczą szkołę zawodową) (<i>професійно-технічна освіта, Диплом кваліфікованого робітника, Диплом молодшого спеціаліста</i>) <input type="checkbox"/> policealne (ukończona szkoła policealna) (<i>закінчили ліцей, коледж</i>) <input type="checkbox"/> wyższe (tytuł licencjata, inżyniera, magistra lub doktora) (<i>вища освіта, Диплом бакалавра, Диплом спеціаліста, Диплом магістра, Диплом кандидата nauk, Диплом доктора nauk</i>)		
DANE KONTAKTOWE КОНТАКТНІ ДАНІ	Ulica: Вулиця:		Kraj: Країна:	POLSKA
	Nr domu/lokalu: № будинку / квартири:		Województwo: Воевудство:	WIELKOPOLSKIE
	Miejscowość 1: Населений пункт 1:		Powiat: Повіт:	
	Kod pocztowy: Почтовий індекс:		Gmina: Гміна:	
	Adres e-mail: Електронна пошта:		Telefon kontaktowy: Контактний телефон:	
STATUS UCZESTNIKA PROJEKTU СТАТУС УЧАСНИКА ПРОЕКТУ	Status osoby na rynku pracy w chwili przystąpienia do projektu: Статус людини на ринку праці на момент приєднання до проекту:	Bezrobotny (bez pracy, gotowy do podjęcia pracy i aktywnie szuka zatrudnienia) <i>Безробітні (без роботи, готові працювати та активно шукають роботу)</i>	<input type="checkbox"/> Tak Так	<input type="checkbox"/> Nie Hi
		Bierny zawodowo (nie pracuje, nie szuka pracy) <i>Професійно неактивний (не працює, не шукає роботу)</i>	<input type="checkbox"/> Tak Так	<input type="checkbox"/> Nie Hi
	ZATRUDNIENY ПРАЦЕВЛАШТОВАНИЙ	<input type="checkbox"/> umowa o pracę na czas określony (<i>строковий трудовий договір</i>), <input type="checkbox"/> umowa o pracę na zastępstwo (<i>трудоий договір на заміну</i>), <input type="checkbox"/> umowa na okres próbny (<i>договір на випробувальний термін</i>), <input type="checkbox"/> umowa o pracę w niepełnym wymiarze etatu (<i>трудоий договір за сумісництвом</i>), <input type="checkbox"/> umowa zlecenie (<i>договір доручення</i>), <input type="checkbox"/> umowa o dzieło (<i>договір на виконання конкретних робіт</i>), <input type="checkbox"/> pomagam w gospodarstwie rolnym w charakterze domownika (<i>являюсь членом фермерського домогосподарства</i>), <input type="checkbox"/> prowadzę własną działalność gospodarczą (<i>я веду власний бізнес</i>)		

¹ Zgodnie z Kodeksem cywilnym Art. 25. miejscem zamieszkania osoby fizycznej jest miejscowość, w której osoba ta przebywa z zamiarem stałego pobytu. (Згідно зі ст.25 Цивільного кодексу, місцем проживання фізичної особи є місце її перебування, з наміром постійного проживання.)

Oświadczam, iż wszystkie dane zawarte w formularzu są prawdziwe oraz pouczony/a* o odpowiedzialności za składanie oświadczeń niezgodnych z prawdą oświadczam, iż:

Я підтверджую, що всі дані, які містяться у формі, є правдивими та що я проінструктований * про відповідальність за подання неправдивих заяв, я підтверджую, що:

1) **jestem obywatelką/-lem Ukrainy, legalnie przebywającą/-ym w Polsce, którzy znaleźli się w Polsce w związku z prowadzonymi działaniami wojennymi na terytorium Ukrainy i znajdują się w szczególnie trudnej sytuacji życiowej. Я є громадянином/кою України, легально проживаю в Польщі, прибув/ла до Польщі у зв'язку з бойовими діями на території України і перебуваю в особливо складній життєвій ситуації.**

2) biorę / nie biorę* udziału w projekcie aktywizacji zawodowej (tj. PRIORYTETU 1) realizowanym w ramach konkursu „RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ...”.

Я беру/ Я не беру участь* у проекті професійної активації (тобто ПРИОРИТЕТ 1), який реалізується в рамках конкурсу «РАЗОМ МОЖЕМО БІЛЬШЕ...».

*niepotrzebne skreślić – WYMAGANE / непотрібне закреслити - ОБОВ'ЯЗКОВО

Pouczony/a* o odpowiedzialności za składanie oświadczeń niezgodnych z prawdą oświadczam, iż:

1. Zapoznałem/am* się z zasadami rekrutacji oraz udziału w projekcie „**WIELKOPOLSKIE CENTRUM PRACY / ВЕЛИКОПОЛЬСЬКИЙ ЦЕНТР ЗАЙНЯТОСТІ. Projekt aktywizacji zawodowej cudzoziemców legalnie przebywających w Polsce**” zawartymi w Regulaminie rekrutacji i uczestnictwa oraz akceptuję wszystkie postanowienia ww. Regulaminu.
2. Zostałem/am* poinformowany/a*, że projekt realizowany jest w ramach Resortowego Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022–2025, zwanego dalej „Programem” w oparciu o art. 62d ust. 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2021 r. poz. 1100, z późn. zm.), Program został ogłoszony przez Ministra Rodziny i Polityki Społecznej, a za jego prowadzenie oraz koordynację odpowiedzialne jest Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej (MRiPS).
3. Zostałem/am* poinformowany/a*, że udział w projekcie jest bezpłatny.
4. Zostałem/am* poinformowany/a, iż ścieżka uczestnictwa w projekcie obejmuje następujące formy pomocy:
 - 4.1. Profilowanie potrzeb i potencjału cudzoziemca z opracowanym Indywidualnym Planem Działania (IPD),
 - 4.2. Organizowanie kursów, szkoleń lub innych form kształcenia albo pomocy w znalezieniu, kwalifikowaniu i finansowaniu dostępnych szkoleń, kursów lub innych form kształcenia
 - 4.3. Wsparcie w niezbędnych formalnościach związanych z uznawaniem wykształcenia i kwalifikacji
 - 4.4. Profesjonalne doradztwo zawodowe i wsparcie w procesie aktywizacji zawodowej, a także w zakresie zakładania oraz prowadzenia działalności gospodarczej w Polsce
 - 4.5. Pośrednictwo pracy
5. Zobowiązuję się do aktywnego i regularnego uczestnictwa w zaplanowanych w Indywidualnym Planie Działania (IPD) formach wsparcia, stosowania się do zaleceń pracowników Projektu, aktywnego uczestnictwa w opracowywaniu IPD i poszukiwaniu pracy, stawiania się na umówione rozmowy rekrutacyjne.
6. Zobowiązuję się do odbywania wynikających z Projektu i IPD form wsparcia zgodnie z przewidzianym harmonogramem (doradztwo i poradnictwo zawodowe, pośrednictwo pracy, szkolenia).
7. Zobowiązuję się do wypełniania ankiet ewaluacyjnych i monitoringowych, ankiet, testów i innych dokumentów niezbędnych do prawidłowej realizacji Projektu
8. Zobowiązuję się do przystąpienia do egzaminu po ukończeniu szkolenia.
9. Zobowiązuję się do potwierdzania uczestnictwa w wybranych formach wsparcia swoim podpisem na listach obecności i innych dokumentach stosowanych w Projekcie.
10. Zobowiązuję się do współpracy i stałego kontaktu z doradcą zawodowym, pośrednikiem pracy, personelem projektu.
11. Zobowiązuję się do dostarczenia do 4 tygodni od zakończenia udziału w Projekcie oświadczenia, w oparciu o które będą zbierane informacje nt. sytuacji uczestnika na rynku pracy.
12. W przypadku podjęcia zatrudnienia dostarczenia do 3 miesięcy od zakończenia przez uczestnika udziału w Projekcie do Biura Projektu stosownego dokumentu (kopii umowy o pracę/umowy cywilnoprawnej lub zaświadczenia o zatrudnieniu wystawionego przez pracodawcę).
13. Wyrażam wolę **dobrowolnego uczestnictwa** w projekcie „**WIELKOPOLSKIE CENTRUM PRACY / ВЕЛИКОПОЛЬСЬКИЙ ЦЕНТР ЗАЙНЯТОСТІ. Projekt aktywizacji zawodowej cudzoziemców legalnie przebywających w Polsce**” oraz zgodę na udział w procesie rekrutacyjnym.
14. Akceptuję fakt, że złożenie przeze mnie formularza zgłoszeniowego nie jest równoznaczne z zakwalifikowaniem do Projektu. W przypadku nie zakwalifikowania się do udziału w Projekcie nie będę wznosił/a* żadnych roszczeń ani zastrzeżeń do Realizatora Projektu – JMM Sp. z o.o. z siedzibą w Pałędziu (62-070), ul. Żurawinowa 10.

*niepotrzebne skreślić – WYMAGANE

Проінструкований/на * про відповідальність за неправдиві відомості, підтверджую, що:

1. Я ознайомився/не ознайомився * з правилами набору та участі в проекті «WIELKOPOLSKIE CENTRUM PRACY /ВЕЛИКОПОЛЬСЬКИЙ ЦЕНТР ЗАЙНЯТОСТІ. Проект професійної активізації іноземців, які легально проживають у Польщі », вмістом в Положеннях про наймання та участь, і я приймаю всі пункти вищезазначеного Положення.
2. Мені* повідомлено*, що проект реалізується в рамках Відомчої програми активізації діяльності іноземців на 2022–2025 роки, далі за текстом «Програма» згідно зі ст. 62 д параграф. 1 Закону від 20 квітня 2004 року про сприяння працевлаштуванню та інституції ринку праці (Законодавчий вісник за 2021 рік, пункт 1100 зі змінами), Програма була оголошена Міністром сім'ї та соціальної політики, а для її реалізації та координації є відповідальність Міністерства сім'ї та соціальної політики (Мінсім'ї та соціальної політики).
3. Мені* повідомили*, що участь у проекті безкоштовна.
4. Мене* повідомили, що шлях участі в проекті включає наступні форми допомоги:
 - 4.1. Профілювання потреб і потенціалу іноземця за допомогою розробленого Індивідуального плану дій (ІПД),
 - 4.2. Організація курсів, тренінгів чи інших форм освіти або допомога в пошуку, кваліфікації та фінансуванні доступних тренінгів, курсів чи інших форм освіти
 - 4.3. Підтримка в необхідних формальностях, пов'язаних із визнанням освіти та кваліфікацій
 - 4.4. Професійна кар'єрна консультація та супровід у процесі професійної активації, а також у створенні та веденні бізнесу в Польщі
 - 4.5. Працевлаштування
5. Я зобов'язуюсь активно та регулярно брати участь у формах підтримки, запланованих в Індивідуальному плані дій (ІПД), виконувати рекомендації співробітників Проекту, брати активну участь у підготовці ІПД та шукати роботу, відвідувати заплановані співбесіди при прийомі на роботу. .
6. Зобов'язуюсь здійснювати форми підтримки, що впливають з Проекту та ІПД, відповідно до встановленого графіку (консультування та профорієнтація, працевлаштування, навчання).
7. Я зобов'язуюсь заповнити анкети для оцінки та моніторингу, тести та інші документи, необхідні для належної реалізації Проекту
8. Зобов'язуюсь після проходження навчання скласти іспит.
9. Я зобов'язуюсь підтверджувати участь в обраних формах підтримки своїм підписом у списках відвідувачів та інших документах, що використовуються в Проекті.
10. Я налаштований на співпрацю та постійний контакт з кар'єрним радником, агентом з працевлаштування, співробітниками проекту.
11. Зобов'язуюсь протягом 4 тижнів з моменту закінчення участі в Проекті надати заяву, на підставі якої збиратиметься інформація про становище учасника на ринку праці.
12. У разі прийняття на роботу протягом 3-х місяців з моменту закінчення участі в Проекті надання в Офіс проекту відповідного документа (копія трудового договору / цивільно-правового договору або довідка з місця роботи, виданої роботодавцем) до проектного офісу.
13. Я готовий **добровільно взяти участь** у проекті «**WIELKOPOLSKIE CENTRUM PRACY /ВЕЛИКОПОЛЬСЬКИЙ ЦЕНТР ЗАЙНЯТОСТІ. Проект професійної активації іноземців, які легально проживають у Польщі**» та згода на участь у процесі працевлаштування.
14. Я приймаю той факт, що подання форми заявки не є рівнозначною кваліфікації для участі в Проекті. Якщо я не відповідаю вимогам для участі в Проекті, я не пред'являтиму* жодних претензій або застережень до Реалізатора проекту - JMM Sp. z o.o. зі штаб-квартирою в Палендзі (62-070), вул. Журавінова 10.

*непотрібне закреслити - **ОБОВ'ЯЗКОВО**

Data: Дата:		Podpis: Підпис:	
----------------	--	--------------------	--

Oświadczam, że powyższe dane są zgodne z okazanym dokumentem tożsamości.

Zаявляю, що наведені вище дані відповідають пред'явленому документу, що посвідчує особу.

Podpis osoby weryfikującej
Підпис перевіряючого